



## KURYER WILENSKI.

### GAZETA URZEDOWA.

Вильна. ПЯТНИЦА, 4-го Июля. — 1847 — Wilno. PIATEK, 4-go Lipca.

#### ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 28-го Июня.

Высочайшимъ Приказомъ, по Военному Вѣдомству, 25-го Июня, Состоящій по Арміи и по особымъ порученіямъ при Вилеискомъ Военномъ, Гродненскомъ, Минскомъ и Ковенскомъ Генералъ-Губернаторъ, Подполковникъ *Жилинскій*, Всемилостивѣйше произведенъ въ Полковники съ оставленіемъ въ настоящей должности и по Арміи.

— Государь Императоръ объявляетъ Монаршее Свое благоволеніе за отличіе, оказанное въ дѣлахъ противъ Горцевъ, между прочими: Командиру Егерскаго Генералъ-Адъютанта Князя Воронцова полка и Начальнику Сунженской Линіи, Полковнику Барону *Меллеру Закомельскому*; Поручикамъ: состоящему по Кавалеріи и при 1-мъ Сунженскомъ Линійномъ Казачьемъ полку *Едлинскому* и Кубанскаго Егерскаго полка *Романусу*, Подпоручикамъ Пѣхотныхъ полковъ: Тенгинскаго, *Корженевскому*; Навагинскаго, *Соболевскому*, и Кубанскаго Егерскаго, *Цешковскому*, и Прапорщикамъ: полковъ: Навагинскаго Пѣхотнаго, *Шилейкъ*; Егерскаго Генералъ-Адъютанта Князя Воронцова, *Будеркевичу* и *Кучковскому*; и Гродненскаго Артиллерійскаго Гарнизона *Вербицкому*.

Государь Императоръ, пріемля во вниманіе, что на основаніи Высочайшаго повелѣнія, отъ 30 Декабря 1832 года, нижніе чины, уроженцы Царства Польскаго, должны, по увольненіи ихъ отъ службы, возвращаться на родину, между тѣмъ, какъ многіе изъ нихъ, пожелали бы оставаться и въ Россіи, Высочайше повелѣть соизволилъ: всѣмъ таковымъ нижнимъ чинамъ, увольняемымъ въ отставку, предоставить вообще право оставаться на жительствѣ въ Россіи.

В и л ь н а .

Въ 26-мъ N. Вилеискихъ Губернскихъ Вѣдомостей напечатано слѣдующее:

I. Вилеиское Губернское Правленіе, въ слѣдствіе требованія Вилеискаго Приказа Общественнаго Признанія, симъ доводитъ до всеобщаго по Губерніи свѣдѣнія, что, по отношенію Г. Вилеискаго Военнаго Губернатора, въ слѣдствіе представленія Г. Начальника Губерніи, отъ 25 минувшаго Января, объ отсрочкѣ платежей, слѣдующихъ кредитнымъ установленіямъ по займамъ изъ оныхъ помѣщиковъ Вилеиской Губерніи, Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ, по сношенію съ Министромъ Финансовъ, входилъ по сему предмету

#### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

St. Petersburg, 28-go Czerwca.

Przez Najwyższy Rozkaz Dzienny, w Wydziale Wojskowym, 25-go Czerwca, liczący się w Armii i do szczególnych poleceń przy Wileńskim Wojskowym, Grodzieńskim, Mińskim i Kowieńskim Jenerał-Gubernatorze, Podpółkownik *Żyliński*, Najłaskawiej mianowany Półkownikiem, z pozostaniem w dotychczasowym obowiązku i w Armii.

— Jego CESARSKA MOŚĆ oświadcza MONARSZE swe zadowolnienie za odznaczenie się w rozprawach z Góralami, w liczbie innych: Dowódcy Półku Strzelców Jenerał-Adjutanta Xięcia Woronowa i Naczelnikowi Sunżeńskij linii, Półkownikowi Baronowi *Mellerowi Zakamel-skowskiemu*; Porucznikom: liczącemu się w Jeździe i przy 1-m Sunżeńskim Półku Liniowych Kozaków *Jedlińskiemu*, i Kubańskiego Półku Strzelców *Romanusowi*; Podporucznikom Półków Pieszch: *Tengińskiego*, *Korzeniewskiemu*, *Nawagińskiego*, *Sobolewskiemu*, i Kubańskiego Strzelców, *Cieszkowskemu*; oraz Chorażym Półków: *Nawagińskiego Pieszego*, *Szylejce*; Strzelców Jenerał-Adjutanta Xięcia Woronowa, *Buderkiewiczowi* i *Kuczkowskiemu*, i Grodzieńskiego Garnizonu Artylleryi *Wierzbickiemu*.

Jego CESARSKA MOŚĆ, zważając, że stosownie do Najwyższego Rozkazu, z d. 30 Grudnia 1832 roku, żołnierze, będący rodem z Królestwa Polskiego, winni są, po uwolnieniu ich ze służby, powracać na miejsce urodzenia, gdy tymczasem wielu z nich pragnęłoby pozostać w Rosyi, Najwyżej rozkazać raczył: wszystkim takim żołnierzom, otrzymującym dymissą, pozostawić w ogólności prawo zamieszkania w Rosyi.

W i l ь n o .

W 26-m N. Wileńskiej Gazety Gubernialnej wydrukowano co następuje:

I. Wileński Rząd Gubernialny, w skutek żądania Wileńskiego Urzędu Powszechnego Opatrzania, niniejszém zawiadamia, iż po odniesieniu się P. Wileńskiego Wojennego Gubernatora, w skutek przedstawienia P. Naczelnika Gubernii, nastalego pod dniem 25-m Stycznia t. r., względem przedłużenia terminu opłat, należnych Kredytowym zakładom, w skutek pożyczek zaciągniętych przez obywateli Gubernii Wileńskiej, P. Minister Spraw Wewnętrznych, po porozumieniu się z Ministrem Skarbu, wchodził z przedstawieniem w tój rzeczy do Komitetu PP.



съ представлениемъ въ Комитетъ Гг. Министровъ, по положенію коего Государь Императоръ, въ 15 день Апрѣля, Высочайше повелѣть соизволилъ: слѣдующіе отъ Виленскихъ помѣщиковъ кредитнымъ установленіямъ платежи, отсрочить по 1-е Ноября 1847 года, съ причисленіемъ оныхъ и недонмокъ къ капитальнымъ долгамъ, для выплаты вмѣстѣ съ оными въ остальные года займа, и съ тѣмъ, чтобы помѣщики, которые будутъ имѣть дѣйствительную необходимость въ таковой отсрочкѣ, представляли о семъ свидѣтельства Узднскихъ Предводителей Дворянства, Начальниковъ Губерніи утвержденныя.

II. Виленское Губернское Правленіе извѣщаетъ всѣхъ жителей своей Губерніи, что со стороны Виленской Казенной Палаты, на основаніи существующихъ узаконеній и полученнаго ею нынѣ предписанія Департамента Государственного Казначейства, сдѣлано распоряженіе, чтобы Узднскія Казначейства, какъ отъ помѣщиковъ, такъ и отъ крестьянъ всѣхъ наименованій, принимали въ счетъ подушнаго, податей, сборовъ и недонмокъ всѣхъ родовъ, сырые хвосты взрослыхъ волковъ въ три рубля сер., и сырые же шкуры волчьихъ ценять въ одинъ рубль пятьдесятъ копѣекъ серебромъ, отрѣзывая отъ сихъ шкурокъ хвосты и возвращая самыя шкурки хозяевамъ. А потому всѣ имѣющіе таковыя волчьи хвосты и шкурки, могутъ во всякое время обращаться въ Узднскія Казначейства, гдѣ и получать зачисленіе имъ оныхъ въ счетъ податей и сборовъ.

## ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

### Г Е Р М А Н І Я.

*Дармштадтъ, 27 Іюня.*

Сегодня, въ 9 часовъ утра, Ихъ Императорскія Высочества, Государь Наслѣдникъ Цесаревичъ, Его Августѣйшая Супруга и Великая Княжна Александра Александровна выѣхали изъ Дармштадта въ Киссингенъ. Черезъ мѣсяцъ Высokie Путешественники возвратятся сюда, чтобы провести нѣсколько времени въ Югенгеймъ. При отъѣздѣ Ихъ Императорскихъ Высочествъ, всѣ Принцы Великогерцогскаго Дома и высшія придворныя особы были собраны во дворцѣ Великаго Герцога. Генералъ баронъ Брейденбахъ сопровождалъ Августѣйшихъ Путешественниковъ до предѣловъ Великаго Герцогства близъ Ашаффенбурга.

(J. de St.-P.)

### П Р У С С І Я.

*Берлинъ, 27 Іюня.*

Третьяго дня обнародовано здѣсь слѣдующее Королевское повелѣніе:

„Божіею Милостію, Мы Фридрихъ Вильгельмъ, Король Пруссій, нашимъ вѣрнымъ штатамъ, собраннымъ въ первый соединенный сеймъ, — наше Монаршее привѣтствіе. По докладу нашего сеймового комиссара, что порученныя вѣрнымъ нашимъ штатамъ дѣла, также выборы членовъ комитетовъ и комиссій погашенія государственнаго долга, могутъ быть окончены къ 25-му с. м., мы положили назначить закрытіе засѣданій сейма на 26-го число с. м.; и какъ въ этотъ день не будемъ мы находиться въ столицѣ нашей, Берлинѣ, то мы возложили на нашего комиссара закрыть засѣданія соединеннаго сейма отъ имени нашего. Объявляя о томъ вѣрнымъ нашимъ штатамъ, пребываемъ къ нимъ благосклонны.“

Берлинъ, 24 Іюня 1847 года.

(подп.) *Фридрихъ Вильгельмъ.*

Въ слѣдствіе сего повелѣнія, всѣ провинціальныя собранія, созванные своими маршалами, произвели третьяго дня выборы депутаціи для заведыванія государственными долгами и комитетовъ чиновъ, а вчера, въ десять часовъ утра, послѣдовало закрытіе перваго Соединеннаго Сейма. — Для этой цѣли обѣ куріи собрались въ Бѣлой Залѣ Дворца. Депутація всѣхъ чиновъ извѣстила Королевскаго Комиссара Сейма, Государственного Министра Бодельшвинга, что Сеймъ собрался, послѣ чего Королевскій Комиссаръ, со всѣми Государственными Министрами, вступилъ въ собраніе, и прочелъ слѣдующую рѣчь:

Министровъ, въ skutek postanowienia którego, JEHO CESARSKA Mość, w dniu 15 m Kwietnia, Najwyżej rozkazać raczył: należące od Wilenskich obywateli Kredytowym Zakładom opłaty, odłożyć do 1 Listopada 1847 roku, z zaliczeniem tak tych wypłat, jak i zaległości, do kapitałowych długów, dla wypłacenia razem z niemi w ciągu ostatnich lat pożyczki, z warunkiem, ażeby obywatele, którzy będą rzeczywiście potrzebować tego przedłużenia terminu wypłaty, złożyli w tej mierze świadectwa Marszałków Powiatowych, przez Naczelnika Gubernii potwierdzone.

II. Wilenski Rząd Gubernialny zawiadamia wszystkich mieszkańców swojej Gubernii, iż ze strony Wilenskiej Izby Skarbowej, na mocy istniejących w prawie przepisów i otrzymanego przez nią teraz zalecenia Departamentu Podskarbstwa Państwa, wydane zostało rozporządzenie, ażeby Kasy Powiatowe, tak od obywateli, jako też i od właścicieli wszelkich nazwań, przyjmowały na rachunek podatków, poborów i wszelkiego rodzaju zaległości, świeże ogony wilków starych w trzech rublach, surowo zaś skóry wilczych szczeniąt w jednym rublu pięćdziesięciu kopiejkach srebrem, odrzynając od tych ostatnich ogony, i powracając same skórki właścicielom. Przeto wszyscy, posiadający ogony i skórki świeżo zabitych wilków, mogą w każdym czasie udawać się do Kass Powiatowych, gdzie takowe na rachunek należących od nich podatków i poborów zostaną zaliczone.

## WIAOMOŚCI ZAGRANICZNE.

### N I E M C Y.

*Darmstadt, 27 czerwca.*

Dzisiaj, o godzinie 9-jej z rana, Ich CESARSKIE WY-sokości, NASTĘPCA CESARZEWICZ, wraz z Najjaśniejszą SWĄ Żoną i WIELKĄ XIEŻNICZKĄ ALEXANDRĄ ALEXANDROWNĄ, wyjechał z Darmstadt do Kissingen. Najjaśniejsi Goście powrócą tu za miesiąc, ażeby jakiś czas zabawić w Jugenheimie. W czasie odjazdu Ich CESARSKICH WY-sokości, wszyscy Xiążęta Wielko-Xiążęcego Domu i znakomitsi dygnitarze dworu zebrani byli w pałacu Wielkiego Xiącia. Jenerał Baron Breidenbach przeprowadził dostojnych Gości do granic Wielkiego Xiąztwa, blisko Aschaffenburga.

(Journal de St. Petersburg.)

### P R U S S Y.

*Berlin, 27 czerwca.*

W dniu onegdajszym ogłoszone zostało następujące Królewskie postanowienie:

„My Fryderyk Wilhelm, z Bożej łaski Król Pruski, przesyłamy naszym wiernym Stanom, zgromadzonym na pierwszy Sejm Połączony, nasze łaskawe pozdrowienie. Otrzymawszy uwiadomienie od naszego Komissarza Sejmowego, że sprawy poruczone naszym wiernym Stanom, łącznie z wyborami Stanowych Komitetów i Stanowej Deputacji do umorzenia długów krajowych, do d. 26 b. m. załatwione być mogą, postanowiliśmy oznaczyć zamknięcie Sejmu na d. 26 b. m., a że w dniu pomienionym nie będziemy znajdować się w naszej stolicy Berlinie, poleciliśmy zatem naszemu Komissarzowi Sejmowemu zamknąć obrady Sejmu połączonego, w naszym imieniu. Oświadczając to niniejszem naszym wiernym Stanom, zostajemy dla nich z łaskawą życzliwością. Dan w Berlinie 24 czerwca 1847 r.

(pod.) *Fryderyk Wilhelm.*

Na mocy tego rozkazu, wszystkie prowincjonalne zgromadzenia, zwołane przez swoich Marszałków, odbyły onegdaj wybory Deputacji do umorzenia długów państwa, jako też Komitetów Stanowych, a wczoraj o godzinie 10 rano, nastąpiło zamknięcie pierwszego Połączonego Sejmu. — W tym celu obie Kurje zgromadziły się w Białej Sali Królewskiego pałacu. Deputacja wszystkich Stanów zawiadomiła o tem Królewskiego Komissarza Sejmowego, Ministra Stanu Bodelschwinga, poczem tenże ze wszystkimi innymi Ministrami wszedł do zgromadzenia i odczytał następującą mowę:



„Святѣйшіе Принцы, Сіятельные Князья и Графы!

Гг. представители дворянства, городовъ и сельскихъ общинъ!

Настала часть, въ который, по повелѣнію Е. В. Короля, нашего Всемилостивѣйшаго Государя, первое собраніе Соединеннаго Сейма должно быть закрыто. Оно было помрачено тѣмъ обстоятельствомъ, что малое число его членовъ откалалось участвовать въ послѣднемъ дѣйствіи его, и тѣмъ уклонились отъ долга, котораго исполненіе находится въ существенной связи съ правами ихъ на Сеймъ. Правительство не преминетъ поддержать значеніе законовъ.

Впрочемъ, если обратимъ взоръ на одиннадцатинедѣльный періодъ дѣятельности сего собранія, самыя разнообразныя чувствованія возникаютъ въ нашемъ сердцѣ. Кто въ состояніи обозрѣть ихъ, выразить, высказать словами? Но одно чувство должно быть общее, чувство, что труды Соединеннаго Сейма не такъ были полезны для страны, какъ бы они могли быть.

Между тѣмъ полагаемъ упованіе на всемогущее Божеское Провидѣніе, которое, въ рѣшительныя мгновенія, всегда поддерживало наше любезное отечество, что посѣянное здѣсь сѣмя добра и блага пало на воспримчивую и плодотворную почву, и что изъ него вырастетъ древо съ благими плодами, подъ сѣнью котораго племени не будутъ размножаться.

Но одно чувство радости и гордости также потрясаетъ всѣ сердца: то чувство, или лучше, сознаніе, что всѣ собранные здѣсь чины и провинціи тѣсно связаны между собою пламенною любовью къ отечеству, къ дарованному намъ Богомъ Королю и его Августѣйшему Дому. Всѣ громко и радостно признали это. Сколь ни различны указанныя или избранныя здѣсь пути, сколь ни велико число ихъ сплетеній между собою, мы доверяемъ, что всѣ, идущіе по симъ путямъ съ этимъ сознаніемъ, будутъ приведены къ одной цѣли: къ упроченію чести и независимости, матеріальнаго и духовнаго процвѣтанія отечества, къ славію Прускаго народа подъ возвышеннымъ и укрѣпленнымъ чинами, неприкосновеннымъ вѣнцомъ на главахъ его Королей изъ благороднаго Дома Гогенцоллернскаго!

Выразивъ сію надежду, которая да сопутствуетъ вамъ и на пути къ родинѣ, чтобы вы и тамъ продолжали дѣйствовать и стремиться къ достиженію сей возвышенной цѣли, объявляю, по повелѣнію Е. В. Короля, что первый Соединенный Сеймъ закрытъ.

Маршалъ соединенныхъ курій, Князь Сольмсъ-Лихъ, отвѣчалъ: „Да здравствуетъ Е. В. Король!“ послѣ чего все собраніе возгласило троекратное ура!—Королевскій Комиссаръ вышелъ затѣмъ изъ залы, въ сопровожденіи той же депутаціи, которая его встрѣтила.

— Въ Кобленцѣ происходило 11 с. м. торжественное открытіе вновь построеннаго дворца, который Король назвалъ Астерштейнъ, въ честь генералъ-лейтенанта Астера, оказавшаго большія для края заслуги постройкою многихъ крѣпостей. Торжество происходило въ присутствіи генерала Астера.

— 14 с. м. вспыхнулъ въ Берлинѣ пожаръ въ домѣ придворнаго токаря. Пламя распространилось такъ быстро, что не смотря на посѣпную помощь сгорѣло нѣскольکو домовъ. Принцъ Прусскій лично присутствовалъ на пожарѣ и самъ распоряжалъ работами.

— По уваженію повсемѣтнаго неурожая, Король отмѣнилъ въ настоящемъ году сборъ ландвера.

#### А В С Т Р І Я.

Прага, 16 Іюня.

Богемскіе штаты подали на имя императора прошеніи, о дозволеніе объявлять посредствомъ газетъ сеймовыя ихъ совѣщанія. Съ этою цѣлію уже шесть чиновниковъ сеймовой канцеляріи учатся стенографіи.

Краковъ, 19 Іюня.

14-го числа с. м. скончался здѣсь графъ Іосифъ Войцизкій, бывшій комиссаръ со стороны Австріи, для опредѣленія границъ прежняго вольнаго города Кракова.

— Въ половинѣ Іюля будетъ открыта желѣзная дорога изъ Кракова къ Прусской границѣ, и въ то же время будетъ кончена Варшавская желѣзная дорога въ Мысловицы.

„Найяснѣйшіе Хіа́зета крови, JJOO. Хіа́зета, JJWW. Храбиовіе и WW. Пановіе!

PP. Reprezentanci szlachty, miast i gmin wiejskich!

„Nadeszła chwila, w której z rozkazu Jego Królewskiej Mości, naszego najłaskawszego Monarchy, pierwsze zgromadzenie Połączonego Sejmu ma być zamknięte. Zgromadzenie to zaszepiła jedna tylko okoliczność, to jest, iż pewna mała liczba deputowanych, nie chciała mieć udziału w ostatnich jego działaniach, a przez to uchyliła się od powinności, której spełnienie zostaje w nierozrwanym związku z wykonywaniem praw Stanowych na Sejmie. Rząd nie zaniedba utrzymać powagę prawa.

„Zresztą, jeśli zwrócimy uwagę na jedynasto-tygodniowy przeciąg czynności tego zgromadzenia, nader różnorodne uczucia obudzają się w sercu naszym. Kto będzie w stanie je objaśnić, kto wydać i wypowiedzieć słowami? Jedno atoli uczucie nie może być obce nikomu, uczucie, że prace Połączonego Sejmu nie były tak pożyteczne dla kraju, jakby niemi być mogły.

„Pokładamy jednakże ufność w Opatrzności Wszechmocnego Boga, który w krytycznych chwilach wspierał zawsze naszą ukochaną ojczyznę, że rzucone ztąd ziarno dobrego, padło na wdzięczną i żywną rolę, i że wyrosnie z niego drzewo pięknego owocu, pod cieniem którego żaden chwast krzewić się nie będzie.

„Ale jedno też uczucie radości i dumy ożywia zapewne serca wszystkich: uczucie, albo raczej przekonanie, że wszystkie zgromadzone tu Stany i Prowincye, są ściśle połączone z sobą przez wspólną gorącą miłość ku ojczyźnie, ku zesłanemu nam od Boga Królowi i ku Jego Najjaśniejszej Rodzinie. Wszyscy to głośnie i z radością stwierdzili. I jakkolwiek są różne wytknięte tutaj lub wybrane drogi, jakkolwiek się labiryntnie krzyżują, ufamy przecież, że wszyscy z owem przekonaniem temi drogami idący, doń do jednego celu: do ustalenia cześci i niezawisłości, materialnej i duchownej pomysłowości ojczyzny, do sławy pruskiego narodu, pod wzniosłą i utwierdzoną przez Stany, nietykalną koroną na głowach jego Królów ze szlachetnego domu Hohenzollern.

„Z wyrazem téj nadziei, która niech wam towarzyszy w powrocie do zagród waszych, abyście i tam nie ustawiali działać i dążyć do osiągnięcia tego wysokiego celu, obwieszam wam, z rozkazu Jego Królewskiej Mości, że pierwszy Połączony Sejm jest zamknięty.“

Marszałek połączonych Kurii, Xiążę Solms-Lich, odpowiedział: „Niech żyje Król!“ który to okrzyk całe zgromadzenie trzykrotnie powtórzyło. Następnie Królewski Komissarz opuścił salę w towarzystwie tejże deputacji, która go przy wejściu spotkała.

— W Koblenc, 14 b. m. odbyło się uroczyste otwarcie nowo-wybudowanego zamku, który Król nazwał *Asterstein*, na cześć Jenerał-Porucznika Aster, który położył znakomite dla kraju zasługi wznoszeniem rozmaitych fortec. Uroczystość ta odbywała się w obec tegoż Jenerał-Porucznika Aster.

— Dnia 14 b. m. wybuchł w Berlinie pożar w domu towarzysza nadwornego; ogień rozszerzył się tak szybko, że nim śpieszna zewsząd nadeszła pomoc, spłonęło zupełnie kilka domów. Xiążę Pruski znajdował się sam na miejscu pożaru, w celu wydawania poleceń dla prędszego przytłumienia ognia.

— Ze względu na powszechny nieurodzaj, Król zawiesił na ten rok zwykle ćwiczenia landweru.

#### A U S T R I A.

Praga, 16 czerwca.

Stany Czeskie podały do Cesarza petycyę o pozwole nie ogłaszania swoich obrad Sejmowych. W tym celu już 6 praktykantów kancelaryi Sejmowej pobiera naukę steno grafii.

Kraków, 19 czerwca.

Dnia 14 b. m. umarł tu Hr. Józef Wojdzicki, były Komissarz ze strony Austriackiej do oznaczenia granic dawniejszego Wolnego miasta Krakowa.

— W połowie lipca otwartą będzie kolej żelazna z Krakowa do granicy Pruskiej, a jednocześnie ma też być ukończoną Warszawska kolęj do Myśłowic.



Франция.  
Париж, 26 Июня.

Окончание вчерашняго заседания въ палатѣ депутатовъ было весьма шумно, потому что Г. Жирарденъ и оппозиціонная партія требовали парламентскаго разсмотрѣнія обвиненій, возводимыхъ противъ министровъ. Послѣ жаркихъ прений, графъ Морни представилъ предложеніе, что „палата довольствуется данными правительствомъ объясненіями, и потому приступаетъ къ занятію очередными дѣлами.“ Сіе предложеніе принято большинствомъ 225 голосовъ противъ 102.

— Составленный Г. Ренуаромъ докладъ коммисіи суда перовъ по дѣлу генерала Кюбьера и сообщниковъ его, заключаетъ отчетъ въ занятіи коммисіи. Къ сему дѣлу приложено: 1,200 документовъ, касающихся отдачи въ содержаніе гуананскихъ копей, а также вся переписка генерала Кюбьера и бывшаго генеральнаго сборщика, Г. Пеллапра, а равно его противника Г. Пармантье. Письмами Г. Пеллапра, и только одного своего запискою къ генералу Кюбиеру, Г. Тестъ запутанъ въ это дѣло такъ, что коммисія признала его подлежащимъ обвиненію. Сказанная записка писана въ Нері; и въ ней помѣщено, чтобы генералъ не беспокоился по поводу замедленія разрѣшенія, такъ какъ онъ, т. е. Тестъ, всѣ относящіяся къ сему бумаги, взялъ къ себѣ для разсмотрѣнія, и потому въ его отсутствіе не можетъ послѣдовать никакого невыгоднаго представленія. Генералъ Кюбиеръ въ письмахъ своихъ къ Г. Пармантье постоянно и съ точностію сообщалъ о своихъ разговорахъ съ Г. Тестомъ, на счетъ хода дѣла и его участи въ совѣтѣ министровъ, а также въ министерствѣ публичныхъ работъ. Однако генералъ Кюбиеръ опровергаетъ то, что будто бы онъ получалъ уведомленія по сему дѣлу отъ Г. Теста. Онъ объявляетъ, что одинъ чиновникъ, правда, сообщалъ ему оныя, но имени его онъ не хочетъ объявлять; а что онъ все относилъ къ самому министру, то это случилось единственно потому, что онъ хотѣлъ такимъ образомъ придать своимъ слухамъ болѣе достовѣрности и вѣса.

На вопросъ: какъ онъ думалъ употребить сумму въ 200,000 фр., которой требовалъ отъ содержателей копей, для ходатайства по ихъ дѣлу? Генералъ отвѣчалъ, что ему извѣстно было отъ лицъ, знакомыхъ по казенными подрядами, что не бесполезно при этомъ дѣйствовать посредствомъ денегъ; но убѣдившись, что этого средства, о которомъ онъ думалъ, было не нужно, и потому, не прибѣгая къ подкупу, деньги возвратилъ подрядчикамъ. Онъ сознается, что худо поступилъ вошедши въ такіа дѣла, но не называетъ никого изъ своихъ сообщниковъ.

Былъ также допрашиваемъ и Г. Тестъ. Между прочимъ ему былъ предложенъ вопросъ на счетъ дѣйствительности увѣреній, что будто бы онъ до поступленія въ министерство не имѣлъ имѣнія, но по выходѣ изъ кабинета, владѣлъ большимъ имѣніемъ. Г. Тестъ отвѣчалъ, что онъ будучи адвокатомъ получалъ отъ 120 до 150,000 фр. дохода, и потому не лжи сказать, чтобы онъ не имѣя имѣнія вступилъ въ министерство, а оставилъ оное, сдѣлавшись богачемъ. Сверхъ сего онъ обѣщалъ представить доказательства, что во время своего управленія министерствомъ вынужденъ былъ употребить часть своего частнаго имущества, и потому продалъ часть своего имѣнія.

Докладъ оканчивается изъясненіемъ мнѣнія, что есть поводъ подозрѣвать генерала Кюбьера, Г. Теста, Пармантье и Пеллапра, и коммисія предоставляетъ рѣшить суду перовъ: достаточно-ли сего повода для того, чтобы подать противъ нихъ обвиненіе.

27 Июня.

Судъ перовъ обнародовалъ вчера свое опредѣленіе, по коему подвергаются обвиненію Гг. Деспанъ-Кюбиеръ, Пармантье, Пеллапра и Тестъ.

— Въ *Jour. des Déb.* напечатанъ въ прибавленіи весь докладъ Ренуара, въ слѣдствіе котораго послѣдовало опредѣленіе суда перовъ. Мы ограничиваемся приведеніемъ только того, что опредѣленіе суда перовъ относительно обвиненія Гг. Кюбьера, Пармантье и Пеллапра, основывается на заключеніи, что въ 1842 г. они посредствомъ предложенія подарковъ подкупали министра публичныхъ работъ, съ цѣлію получить разрѣшеніе на содержаніе копей соли, находящихся въ верхней Со-нѣ. Относительно обвиненія Г. Теста, пера Франціи и бывшаго министра публичныхъ работъ, опредѣленіе равнообразно основывается на инструкціи, что будучи министромъ публичныхъ работъ, принималъ подарки

Франція.  
Париж, 26 czerwca.

Конiec wczorajszego posiedzenia Izby Deputowanychъ былъ bardzo burzliwy, z powodu, że P. Girardn i stronnictwo opozycyjne żądali parlamentarnego roztrząśnienia obwinień, przeciw ministerstwu wniesionych. Po żywych rozprawach, Hr. Morny zaproponował wniosek z oświadczeniem, że „Izba poprzestaje na udzielonych przez rząd objaśnieniach, i przechodzi do porządku dziennego.“ Wniosek ten przyjęty został większością głosów 225 przeciw 102.

— Ułożone przez P. Renouard sprawozdanie instrukcyjnej Kommissyi Sądu Parów w procesie Jenerała Cubières i współników, zawiera relacyą postępowania Kommissyi. 1,200 dokumentów ściągających się do konsensu na kopalnie w Gouhenans, przytém cała korespondencya Jenerała Cubières i P. Pellaprat, byłego Jenerału Poborey, jako też i przeciwnika jego, P. Parmentier, zostały zabrane do instrukcyi. Przez listy P. Pellaprat, i tylko przez swój własny bilet do Jenerała Cubières pisany, P. Teste miał się w taki sposób w tę sprawę zawikłać, że Kommissya uznała go za ulegającego obwinieniu. Rzeczony bilet datowany był w Neris i zapewnił Jenerała, aby się nie troszczył z powodu zwłoki koncesyi, albowiem on sam, (P. Teste) wszelkie dotyczące tego interesu papiery zabrał do własnego rozpoznania, i przez to żadne niekorzystne przedstawienie w czasie jego nieobecności nie może nastąpić. Jenerał Cubières w swych listach do P. Parmentier, regularnie i z dokładnością donosił o swych rozmowach z P. Teste, o biegu interesu i jego losie na radzie Ministrów, jako też w Ministerstwie robót publicznych. Jenerał Cubières zaprzecza jednak, aby miał od P. Teste otrzymać jakie zawiadomienie w tym względzie. Oświadcza, iż wprawdzie jeden urzędnik udzielił mu takowe, ale nazwiska jego nie wymieni; że zaś je w listach swoich przypisywał samemu Ministrowi, pochodziło to jedynie ztąd, iż chciał nadać przez to swym wieściom więcej pewności i wagi.

Na zapytanie: jak myślał użyć summy 200,000 fr., której od przedsiębiorców żądał na popieranie ich interesu? odpowiedział Jenerał, że od osób, które obeznane były z ubieganiem się o rządowe koncesye, zawsze słyszał, że dobrze jest użyć przytém pieniędzy. Przekonał się jednak, iż poparcia, o jakim myślał, nie było wcale potrzebem; nie użył przeto przekupstwa i pieniądze przedsiębiorcom zwrócił. Przyznaje, że nie dobrze postąpił, wdając się w takie rzeczy; nie chce jednak kompromitować nikogo, i przeto nie wymieni żadnego ze swoich współników.

P. Teste był także słuchany. Między innemi zapytywano go o rzeczywistość pogłosek, że bez majątku został Ministrem, a bardzo majątny opuścił Ministerstwo. P. Teste odpowiedział, że jako Adwokat miał 120 do 150,000 fr. dochodu, nie można przeto powiedzieć, że bez majątku został Ministrem; że zaś nie bogatszy opuścił Ministerstwo, ofiarował się złożyć dowody, że w czasie swego urzędowania używać musiał swego prywatnego majątku, i dla tego później był zmuszony sprzedać część swych posiadłości.

Sprawozdanie kończy się opinią, że zachodzi powód podejrzenia względem Jenerała Cubières, PP. Teste, Parmentier i Pellaprat, i oddaje pod decyzję Sądu Parów: czy ten powód jest dostateczny do wytoczenia przeciw nim processu.

Dnia 27 czerwca

Sąd Parów wydał wczoraj decyzją, według której ulegają oskarżeniu PP. Despans-Cubières, Parmentier, Pellaprat i Teste.

— *Journal des Débats* ogłasza w dodatku całe sprawozdanie P. Renouard, w skutku którego nastąpiła decyzja Sądu Parów. Organizujemy się na przytoczeniu, że decyzja Sądu Parów co do oskarżenia PP. Cubières, Parmentier i Pelleprat, opiera się na konkluzji, że w roku 1842 za pomocą ofiar i darów przekupywali Ministra robót publicznych, w celu otrzymania koncesyi na kopalnie soli, położone w departamencie Wyższej Saony. Co do oskarżenia P. Teste, Para Francyi i byłego Ministra robót publicznych, decyzja opiera się również na instrukcyi, że w tejże epoce, będąc Ministrem robót publicznych, przyjmował dary za czynności swego urzędowania, nie ulegające opłacie.



за такія дѣйствія по своей должности, за которыя онъ не долженъ былъ брать ничего.

— По поводу отверженія предложеннаго въ палатѣ депутатовъ проекта г-мъ Э. Жирарденомъ о разсмотрѣніи обвиненій противъ министерства, этотъ депутатъ препроводилъ къ председателю палаты прошеніе объ отставкѣ.

— Палата депутатовъ занималась вчера проектомъ закона объ управленіи лѣсами. Министръ финансовъ защищалъ настоящую систему, послѣ чего проектъ снова переданъ въ комиссію.

— Королева Христина давала большой обѣдъ, на которомъ находился генер. Нарваэзъ, со всеми чиновниками Испанскаго посольства: послѣ чего былъ у Королевы большой вечеръ, на которомъ, кромѣ многихъ знатныхъ особъ, былъ герцогъ Монпансье съ своею супругою.

— Въ *Union Monarchique* полагаютъ, что генералъ Нарваэзъ возвратится въ Испанію, съ тѣмъ, чтобы занять мѣсто председателя кабинета.

— Изъ Тулона отъ 18 числа сообщаютъ: Утверждаютъ, что французская эскадра находящаяся въ средиземномъ морѣ отправится въ Гибралтарскій проливъ и къ мароккскимъ берегамъ; но кажется, герцогъ Жуэвильскій ожидалъ отвѣта на депешу, посланную имъ въ Парижъ. Все заставляетъ полагать, что Его Высочество вскорѣ будетъ замѣненъ вице-адмираломъ Мако.

— Въ алжирской газетѣ *Akhbar* отъ 17 числа напечатано: Нѣсколько уже ней носится слухъ, что англійская эскадра, состоящая изъ 15-ти кораблей, прибудетъ въ Алжиръ. Слухъ этотъ неоснователенъ. Англійскій флотъ находящійся нынѣ на португальскихъ водахъ, отправится, какъ говорятъ, въ Средиземное море; весьма можетъ статья, что онъ пройдетъ близъ Алжира, но достоверно то, что въ виду Алжира останавливаться небудетъ.

— Сообщаемъ подробности сраженія съ Кохинхинцами. „Французскіе корабли: *Gloire* и *Victorieuse* отправились въ Кохинхину съ тѣмъ, чтобы требовать отъ императора удовлетворенія за жестокое обращеніе съ миссіонерами. Прибывъ въ Туранъ, Французы нашли тамъ многочисленный флотъ Кохинхинцевъ, готовый къ бою; однако мандарины изъявили готовность войти въ переговоры о мирѣ и даже пригласили офицеровъ на берегъ. Лишь только они вышли на берегъ, одинъ изъ Кохинхинцевъ, Христианинъ, предостерегъ ихъ, что его единоземцы неожиданно нападутъ на французскій флотъ. Послѣ этого предостереженія, Французы немедленно возвратились на свои корабли, а Кохинхинцы, увидѣвъ это, открыли огонь, на который Французы такъ удачно отвѣчали, что неприятельскій флотъ былъ истребленъ въ теченіи одного часа. Корабль *Victorieuse* отправился въ Гонгъ-Конгъ для исправленія нѣкоторыхъ поврежденій.“

29 Іюня.

Здоровье Короля, какъ утверждаютъ, весьма много пострадало съ нѣкотораго времени. Врачи советуютъ Его Величеству успокоиться и незаниматься дѣлами; поэтому немедленно послѣ закрытія палаты, Король намѣренъ отправиться въ замокъ Э.

— Г. Гизо прибылъ вчера изъ имѣнія своего въ Парижъ.

— Палата депутатовъ опредѣлила въ прошедшую Субботу, 3-го Іюня, приступить къ слушанію доклада своихъ комиссій относительно прошеній Геронима Бонапарте и ливанскихъ христіанъ. Предметъ сегодняшнихъ совѣщаній составлялъ бюджетъ расходовъ министерства внутреннихъ дѣлъ. — Палата перовъ занимается продолженіемъ преній по закону о воспитаніи, а также о медицинской и фармацевтической практикѣ. Дѣло генерала Кюбiera начнется еще до 10-го Іюля.

— Правительство получило по телеграфу извѣстіе отъ префекта департамента верхняго Рейна, что 26 числа въ Мильгаузенѣ открылось смятеніе, при чемъ разграблено нѣсколько хлѣбныхъ лавокъ; при погашеніи безпорядковъ оружіемъ, 3 или 4 человека лишлись жизни. Многія лица арестованы.

А н г л и я.

Лондонъ, 24 Іюня.

Король и Королева Бельгійскіе вчера вечеромъ прибыли въ Букингемскій дворецъ, гдѣ у входа были приняты Королевою Викторіею и ея супругомъ.

— Z powodu odrzucenia podanego w Izbie Deputowanych wniosku P. Girardin o rozstrąszenie obwinień przeciw Ministerstwu, Deputowany ten przesłał Prezesowi Izby prośbę o dymissją.

— Izba Deputowanych zajmowała się wczoraj projektem do prawa o administracji lasów. Minister skarbu bronił systematu teraźniejszego, poczem projekt jeszcze raz do komisji odesłany został.

— Królowa Krystyna dawała wielki obiad, na którym znajdował się Jenerał Narvaez z całym poselstwem hiszpańskim; następnie był u Monarchini wielki wieczór, gdzie, prócz wielu znakomych osób, uważano Xięcia Montpensier z małżonką.

— *Union Monarchique* mniema, że Jenerał Narvaez wróci do Hiszpanii, w celu objęcia prezesostwa gabinetu.

— Z Tuluu piszą pod dniem 18 b m: Mówią ciągle, że eskadra francuzka na morzu Śródziemnem udać się ma ku ciśnieinie Gibraltarskiej i brzegom marokańskim; ale zdaje się, że Xiążę Joinville oczekiwał odpowiedzi na depesze, które przesłał do Paryża. Wszystko każe się spodziewać, że Królewicz wkrótce zastąpiony zostanie w dowództwie przez Wice Admirala Mackau.

— W dzienniku Algierskim *Akhbar* z dnia 17 czytamy: Od kilku dni obiega pogłoska, że eskadra angielska z 15 okrętów złożona, ma przybyć pod Algier. Wieść ta jest bezzasadną. Flota angielska, znajdująca się teraz na wodach portugalskich, uda się, jak mówią, na morze Śródziemne; bardzo być może, że będzie przepływać blisko Algieru, ale to pewna, że pod Algierem stać nie będzie.

— Oto są bliższe szczegóły bitwy z Kochinchinczykami: „Okręty francuzkie: *Gloire* i *Victorieuse* udały się do Kochinchiny, w zamiarze domagania się od Cesarza zadosyćuczynienia za okrutne obchodzenie się z misyonarzami. Zawinawszy do Turan, zastały liczną flotę Kochinchiniską, gotową do boju; jednakże Mandarynowie okazali chęć traktowania o pokój i nawet oficerów na ląd zaprosili. Atoli, zaledwie ci wysiedli, ostrzeżli ich jeden Kochinchinczyk, Chrześcianin, że jego ziomkowie zniemacka napadną na flotę francuzką. Oficerowie wrócili więc co rychlej na swoje stanowisko, co widząc Kochinchinczycy, dali natychmiast ognia, na który Francuzi tak dzielnie odpowiedzieli, że w przeciągu godziny cała flota nieprzyjacielska zniszczoną została. Okręt *Victorieuse* udał się do Hong-Kong, dla naprawy szkód poniesionych.“

Dnia 29 czerwca.

Zdrowie Króla, jak powiadają, ucierpiało znacznie od niejakiego czasu. Lekarze zalecili mu spokojność i odpoczynek, i przeto zaraz po zamknięciu Izby, ma się udać do zamku Eu.

— P. Guizot wrócił wczoraj ze wsi do Paryża.

— Izba Deputowanych postanowiła w przyszłą Sobotę, d 3 lipca, słuchać sprawozdania swoich Komisji względem prośb: Heronima Bonapartego i Chrześcian Libanu. Przedmiotem obrad dzisiejszych, według porządku dziennego, jest budżet wydatków ministerstwa spraw wewnętrznych. Izba Parów zajmuje się dalszym ciągiem rozpraw nad projektem do prawa o nauczaniu, tudzież o praktyce medycyny i farmacji. Process Jenerała Cubières nie ma się rozpocząć przed d. 10 lipca.

— Rząd otrzymał telegraficzną wiadomość od Prefekta Departamentu Wyższego-Renu, iż d. 26 wybuchnęły w Mühlhausen rozruchy, przyczem kilka piekarskich sklepów zrabowanych zostało, i skutkiem użycia siły zbrojnej, 3 czy 4 osoby utraciły życie. Nastąpiły liczne aresztowania.

А н г л и я.

Лондонъ, 24 czerwca.

Królestwo Belgijscy przybyli wczoraj w wieczór do pałacu Buckingham, gdzie przy wnijściu przyjmowani byli przez Królową Wiktoryą i jej małżonką.



— Министру внутренних дѣлъ, третьяго дня, былъ поданъ на имя Королевы адресъ, подписанный 100,000 женщинъ, въ которомъ онѣ просятъ Ея Величество, чтобы былъ объ уничтоженіи столь распространившагося въ Англіи обольщенія обращенъ былъ въ законъ. Помнятый былъ уже предложенъ нижнему парламенту, который занимался имъ сегодня въ пополудненное засѣданіе.

— Изъ Лиссабона получены слѣдующія извѣстія, обнародованныя въ журналахъ *Standard* и *M. Chronicle*: Несчастливымъ противоѣдствомъ Кабралистовъ, погашеніе беспорядковъ, такъ хорошо начатое подъ вліяніемъ англійскаго правительства, снова остановилось. Въмѣсто того, чтобы искренно приступить къ исполненію условій лондонскаго протокола, что произвело бы немедленное и совершенное изъясненіе покорности о-портекой юнты, и положило бы конецъ междоусобной войнѣ, португальскіе министры успѣли убѣдить Королеву къ утвержденію новаго постановленія, которое отсрочиваетъ исполненіе данныхъ обѣщаній, и дѣлаетъ оныя какъ бы невѣрными. По обнародованіи въ *Diario* отъ 10 числа прокламаціи Королевы, заключающей амнистію, Кабралисты, раздосадованные оказаннымъ юнтѣ снисхожденіемъ, расположили министровъ къ составленію новаго постановленія, обнародованнаго того же вечера въ прибавленіи къ *Diario*, по силѣ коего послѣдствія всепрощенія приостановлены до объявленія совершенной покорности какъ спортекой юнты, такъ равно и прочихъ инсургентовъ во всей странѣ. Кажется, что инсургенты, видя приостановленіе исполненія обѣщаній на счетъ перемѣны министровъ и созванія кортесовъ, колебались безусловно предаться въ руки своихъ враговъ. Немедленно послѣ обнародованія послѣдняго постановленія, снова арестовали тѣхъ, кои въ слѣдствіе амнистіи получили было свободу. Въ то же время испанскія войска подвигаются ускоренными маршами къ Оporto. — 11 числа с. м., 7,000 чел. сихъ войскъ вступили въ Чавесу; въ Брагъ отрядъ сей соединится съ другимъ испанскимъ отрядомъ въ 5,000 чел., прибывшимъ изъ Валенсы, чтобы потомъ содѣйствовать генералу Сальданьѣ при атакѣ Оporto. Не ожидая прибытія сихъ подкрѣпленій, Сальданья двинулся впередъ и остановился въ полумилѣ отъ сего города. Узнавъ объ этомъ, весь гарнизонъ крѣпости, состоящій изъ 8 или 9,000 чел., выступилъ изъ города, чтобы отразить нападеніе, которое однако не состоялось по причинѣ перемирія, коему срокъ еще не истекъ.

— Въ *M. Chronicle* напечатано: Мы получили сегодня поутру слѣдующее извѣстіе изъ Сетуалы: Сада-Бандейра и графъ Мелло, сдались съ отрядомъ въ 300 чел. англійскому отряду, и передали крѣпость. Остальная часть гарнизона оставила городъ ночью, и подъ начальствомъ Г. Галамби и графа Тайпаль, двинулась къ Эворѣ.

— Съ пароходомъ *Trent*, прибывшимъ на дняхъ въ Сутамптонъ вмѣстѣ съ Ост-Индскою почтою, получено извѣстіе, что Мексиканскій конгрессъ уполномочилъ Сантану предать столицу скорѣе пламени, чѣмъ Американцамъ.

— Въ полученныхъ журналахъ изъ Нью-Йорка по 8-е Іюня, не пишутъ ничего новаго о военныхъ дѣйствіяхъ. Генераль Вортъ спокойно стоялъ въ Пуэблѣ; однако же послышались слухи, что Сантана съ отрядомъ своимъ выступилъ изъ Мексики, и потому ожидали рѣшительнаго сраженія.

— Изъ Батавіи отъ 24 Апрѣля уведомляютъ, что въ Сингапурѣ былъ пожаръ, истребившій 300 домовъ; причемъ 1,500 человекъ лишились всего имущества. Убытки цѣнятъ въ 120,000 долларовъ.

25 Іюня.

20-го числа, совершилось десять лѣтъ царствованію Королевы Викторіи. Въ ознаменованіе торжества, произведена была въ паркѣ и въ Tower пущенная пальба.

— Королева пожаловала пожизненный пенсіонъ въ 1,000 ф. ст. дѣтямъ умершаго писателя Томаса Гуда, оставшимся безъ всякаго имущества.

— Постановленіемъ правительства предписано, чтобы всѣ публичныя работы въ Ирландіи, начатыя для доставленія средствъ къ заработкамъ бѣдному классу тамошнихъ жителей, приостановить съ 15 Августа. Съ того же времени прекратить свои дѣйствія коммисія, учрежденная для раздачи жизненныхъ припасовъ.

— Въ одно время съ Ирландіею, и Шотландія лишилась великаго мужа. 30-го Мая скончался въ Э-

— Minister spraw wewnętrznych otrzymał z wczoraj adres do Królowej, podpisany przez 100,000 Angielok, w którym upraszają, ażeby był, o zniesieniu tak upowszechnionego w Anglii zwodnictw, w prawo był zamieniony. Rzeczony był podany już został do Izby Niższej, która rozważała go na dzisiejszym posiedzeniu.

— Z Lizbony nadeszły pod d. 15 b. m. następujące korespondencyjne wiadomości, ogłoszone przez dzienniki *Standard* i *Morning-Chronicle*: „Przez nieszczęsną reakcyę, działaną widocznie przez Kabralistów, dzieło uspokojenia, tak dobrze rozpoczęte pod wpływem rządu angielskiego, jest na nowo sparaliżowane. Zamiast szczerze przystąpić do wykonania warunków protokołu Londyńskiego, co byłoby spowodowało prędkie i zupełne poddanie się Junty w Oporto, i położyłoby koniec wojnie domowej, Ministrowie portugalscy umieli wyjednać od Królowej nowe postanowienie, które odkłada wykonanie danych przyrzeczeń i czyni je niejako zwodniczymi. Po ogłoszeniu w *Diario* z dnia 10 proklamacyi Królowej, obejmującej zapewnienie zapomnienia przeszłości i amnestyi zupełnej, Kabraliści, rozgniewani uczynionemi dla Junty koncesyami, wymogli na Ministrach nowe postanowienie, ogłoszone tegoż wieczora w dodatku do *Diario*, a przez które skutki amnestyi zostały zawieszone aż do zupełnego poddania się Junty w Oporto i wszystkich w ogólności powstańców w całej obszerności kraju. Nie dziw przeto, że ci ostatni, nie widząc skutku przyrzeczeń co do zmiany Ministrów i zwołania Korteżów, wahał się oddać bezwarunkowo w ręce swych nieprzyjaciół. Tymczasem zaraz po ogłoszeniu ostatniego postanowienia, przystąpiono do nowych uwieńżeń tych, którzy w skutku amnestyi wypuszczeni zostali na wolność. Zarazem wojska hiszpańskie postępują w przyspieszonych pochodach ku Oporto. Dnia 11 b. m. 7,000 tego wojska weszły do Chaves; w Braga połączą się z innym 5,000 korpusem hiszpańskim, przybywającym z Valenzy, aby wspierać następnie Jenerała Saldanha w jego uderzeniu na Oporto. Nie czekając na przybycie tego posiłkowego wojska, Saldanha posunął się naprzód aż o pół mili od tego miasta. Na tę wiadomość, cała załoga, złożona z 8 do 9,000 ludzi, wystąpiła za mury, aby odeprzeć napad, która jednak nie miała miejsca, z powodu zawieszenia broni, którego termin nie upłynął.

— W *Morning-Chronicle* czytamy: Otrzymaliśmy dziś rano z Setubal następującą wiadomość: Sa da Bandeira i Hr. Mello, poddali się z 300 ludźmi Admiralsowi angielskiemu i oddali w ręce jego warownie. Reszta załogi opuściła miasto w nocy, udając się ku Evora, pod dowództwem Galamby i Hr. Taipa. (Ob. PORTUGALIA).

— Parostatek *Trent*, który właśnie przybył do Southampton z pocztą zachodnio-indyjską, przywiózł tam ważną nowinę, że Kongres meksykański upoważnił Santanę do oddania stolicy raczej na pastwę płomieni, niż w moc Amerykanów.

— Otrzymane też pocztę dzienniki New-Yorskie z dnia 8-go czerwca, nie donoszą nic nowego z widowni wojny. Jenerał Worth stał spokojnie w Puebla; rozchodziła się jednakże pogłoska, że Santana, na czele licznego wojska zastaniał Meksyk; spodziewano się zatem stanowczej bitwy.

— Według wiadomości z Batawii z dnia 24 kwietnia, pożar w Singapurze pochłonął 300 domów, przyczem 1,500 ludzi utracili całe swoje mienie. Straty wynoszą około 120,000 dolarów.

Dnia 25 czerwca

Dnia 20-go Królowa Wiktorya ukończyła rok dziesiąty swego panowania; wstąpiła bowiem na tron dnia 20 czerwca 1837 roku. Z powodu tej uroczystości dawano ognia z działa, tak w parku, jako i w Tower.

— Królowa przeznaczyła dożywotnią płacę, wynoszącą 4,000 funt. szt., dzieciom zmarłego poety Tomasza Hood, pozostałym bez żadnego majątku.

— Wyszło postanowienie rządu, aby wszystkie roboty publiczne w Irlandyi, przedsięwzięte w celu dania sposobu zarobkowania ubogiej klasie, od d. 15 sierpnia zwinięte zostały. W tymże samym czasie, ustaje kommissya, trudniąca się rozdziałem żywności.

— Spółcześnie z Irlandyą, i Szkocyą straciła wielkiego męża. Dnia 30-go maja umarł w Edyburgu sławny



динбургъ знаменитый докторъ Чальмерсъ, на 67 году отъ роду. Онъ произвелъ влияние не столько своими сочиненіями и рѣчами на событія, сколько на умы своей страны и своей эпохи, въ религиозномъ и философическомъ отношеніяхъ. Онъ былъ главою такъ называемой *Свободной* Шотландской церкви, и управлялъ тѣмъ большимъ движеніемъ, которое въ 1843 году кончилось разединеніемъ пресвитеріанской церкви.

### И т а л і я.

Римъ, 12 Іюня.

Третьяго дня, происходило собраніе тайной консисторіи, при чемъ Его Святейшество назначилъ кардинала Макки, какъ декана св. коллегіума, остійскимъ и веллетрійскимъ епископомъ. Второй деканъ, кардиналъ Ламбускини, назначенъ, на мѣсто кардинала Макки, епископомъ Порто, С. Руфины и Чивитавеккии. За симъ Его Святейшество произнесъ краткую рѣчь къ собравшимъ кардиналамъ, въ коей объявилъ имъ, что послѣ зрѣлаго совѣщанія съ нѣкоторыми кардиналами, учредилъ государственный совѣтъ (*administratum Consilium*), въ которомъ должны быть предварительно разсматриваемы такіа дѣла, которыя должны поступать на утвержденіе Его Святейшества.

Сынъ О'Коннелла былъ сегодня на аудіенціи у Папы, который воздавалъ хвалу основателю религіи. Когда молодой О'Коннелъ поцѣловалъ ногу Папы, Его Святейшество сказалъ: „Если небо не даровало мнѣ давно желаннаго счастья, прижать къ груди героя христіанства, то по крайней мѣрѣ я имѣю удовольствіе обнять его сына.“ При сихъ словахъ Папа два раза прижалъ его къ своей груди. 25-го числа Е. С. назначилъ большую панихиду за упокой О'Коннелла.

Жители Рима дѣлаютъ большія приготовленія къ торжественному празднованію предстоящаго дня восшествія на престолъ Папы, Пія IX.

### И с п а н і я.

Мадридъ, 20 Іюня.

Утверждаютъ, что правительство получило депешу изъ Лиссабонъ. Въ Лиссабонѣ произошли смуты, произведенныя выпущенными на свободу пѣвцами изъ дивизіи генерала Дасъ-Антаса 12-го Іюня по утру. Португальское правительство тотчасъ, сдѣлало постановленіе, что амнистія получитъ обязательную свою силу только послѣ изъявленія покорности Опортской юнты.

Правительство получило также донесеніе, что испанскія войска приближаются къ Опорто, и, по видимому уже соединились съ португальскимъ корпусомъ генерала Салданьи.

Генералъ Мендесъ-Виго 17-го числа с. м., съ отрядомъ Испанцевъ въ 2,000 чел. и Португальскимъ гарнизономъ Валенской крѣпости, занялъ Понте-де-Лимекую дефилею и двинулся къ Брагѣ. Генералъ Конча 16-го числа вступилъ съ главною арміею въ Браганцу, а 17-го прибыли туда послѣдніе отряды испанскаго войска изъ Заморы. Полученная здѣсь телеграфическая депеша сообщаетъ, что Конча, 18-го числа, двинулся изъ Браганцы къ Амаранте.

Въ Мадридѣ посятся слухи о преобразованіи кабинета. Говорятъ, что г-нъ Сарагосса отправленъ къ ген. Нарваэзу, съ предложеніемъ, чтобы онъ принялъ начальство надъ войсками и устроилъ возвращеніе Королевы Христины въ Испанію. Къ Французскому посланнику, прибылъ курьеръ изъ Парижа, съ собственноручнымъ письмомъ Короля Людовика Филиппа къ Королю Испанскому. Посланникъ немедленно отправился въ Пардо.

Постановленіемъ министра финансовъ, воспрещенъ вывозъ монеты.

### П о р т у г а л і я.

Лиссабонъ, 21 Іюня.

Англійскій адмиралъ Паркеръ 13 Іюня отправилъ на англійскомъ пароходѣ, въ сопровожденіи португальскихъ, испанскихъ и французскихъ судовъ, въ стувальскую гавань, и пригласилъ Са-да-Бандейру и его войска, чтобы они по принятіи амнистіи покорились. Послѣ непродолжительныхъ переговоровъ, Са-

Doktor Chalmers, mając 67 lat wieku. Nie tyle on wpłynął pismami swemi i mowami na wypadki, ile na umysły swego kraju i swojej epoki, w kierunku religijnym i filozoficznym. Był on głową tak nazwanego *wolnego* kościoła szkockiego i prowadził to wielkie poruszenie, które w 1843 roku ukończyło się na rozdzieleniu kościoła Presbyteryańskiego.

### В а о с н у.

Рzym, 12 czerwca.

Онегдаж, Папież згromадził tajny Konsystorz, na którym Jego Świątobliwość mianował Kardynała Macchi, jako terazniejszego dziekana św. Kollegium, Biskupem Ostii i Velletri. Drugi dziekan, Kardynał Lambruschini, mianowany na miejsce Kardynała Macchi, Biskupem Porto, św. Rufiny i Civitavecchia. Następnie miał Папież przemowę do zgromadzonych Kardynałów, w której oznajmił im, że po dojrzałej naradzie z niektórymi Kardynałami, ustanowił Radę Stanu (administratum Consilium), w której mianowicie ważniejsze sprawy, mające przyjść pod zatwierdzenie Папieżkie, mają być naprzód roztrząsane.

— Syn O'Connell miał onegdaj posłuchanie u Папieżа, który twórcy Repealu największe oddawał pochwały. Gdy młody O'Connell pocałował w nogę Папieżа, ten rzekł: „Kiedy mię nieba pozbawiły upragnionego oddawna szczęścia, abym bohatera chrześcijaństwa mógł uściskać, pozwól mi przynajmniej mieć tę pociechę, abym syna jego uściskał.“ To rzekłszy, Ojciec św. przycisnął go dwa razy do piersi swoich. Na dzień 25 czerwca oznaczył Папież wielkie żałobne nabożeństwo za duszę zmarłego O'Connella.

— Publiczność tutejsza czyni nader uroczyste przygotowania do obchodu rocznicy wstąpienia na tron Piusa IX.

### И с п а н і я.

Мадридъ, 20 czerwca.

Zapewniają, że rząd otrzymał depesze z Lizbony, donoszące o zaszytych tam niespokojnościach, spowodowanych przez wypuszczonych na wolność jeńców z dywizyi Jenerała das Antas d. 12 czerwca rano. Rząd portugalski na tychmiast postanowił, że amnestya wejdzie w wykonanie dopiero po formalnem poddaniu się Juntы w Oporto.

— Rząd otrzymał także wiadomość, że wojsko hiszpańskie w spieszných pochodach posunęło się do Oporto, i jak się zdaje, musiało się już połączyć z portugalskim Jenerałem Saldanha.

— Jenerał Mendez-Vigo miał dnia 17 b. m. z 2,000 Hiszpanów i załogą portugalską twierdzy Valenza, zając wawóz Ponte de Lima i ruszyć na Брагę. Jenerał Concha wkroczył dnia 16 z główną armią do Braganzy, a d. 17 weszły tamże ostatnie wojska hiszpańskie z Zamory. Nadeszła tu depesza telegraficzna donosi, że Concha dnia 18 posunął się z Braganzy do Amarante.

— W Madrycie rozchodzą się pogłoski o zmianie Ministerstwa. Mówią, że wystano P. Saragossa do Jenerała Narvaez, w celu skłonienia go do objęcia dowództwa nad wojskiem i utorowania Królowej Krystynie powrotu do Hiszpanii. Do Posła francuzkiego przybył onegdaj goniec z Paryża, który mu przywiózł własnoręczny list Króla Ludwika Filipa do Króla. Poseł udał się natychmiast z tém pismem do Пардо.

— Ogłoszony dziś dekret Ministra skarbu zakazuje wywozu gotowych pieniędzy.

### П о р т у г а л і я.

Lizbona, 21 czerwca.

Admirał angielski Parker, d. 3 czerwca, udał się na parostatku angielskim, w towarzystwie okrętów portugalskich, hiszpańskich i francuzkich, do Setubal, i wezwał Sa da Bandeira i wojsko jego, aby się za przyjęciem amnestyi poddali. Jakoż po krótkich układach Sa da Bandeira, Hr. Mello i około 300 ludzi poddali się sprzymierzeńcom;



да-Бандейра, Мебо-Таипа и около 300 чел. покорились союзникам; остаток же их корпуса, состоящий почти из одних гверильсов, вышел из города и удалился во внутрь страны. Опортекая юнта отвергла, 12 числа, условия трех держав, в следствие чего блокировка снова возобновилась. 11-го числа, 12,000 Испанцев двинулись к Опорто. Королева обнародовала в Лиссабон, что амнистия примет обязательную свою силу только тогда, когда покорятся все инсургенты во всей стране.

— По последних известиях, полученных из Опорто от 20-го Июня, Опортекая юнта еще не покорилась, потому, что объявленное Королевою Донною Марьею всепрощение показалось ей не достаточным. Английский флот, под начальством адмирала Паркера, по 21 число еще не был в Опорто; за то отряд испанских войск в 3,000 чел. прибыл в Брагу, находящуюся в 10 милях от сего города, и продолжал свой поход. В Опорто находится еще 9,000, а по уверению некоторых лиц 14,000 чел. войска, принадлежащего юнте. Войском этим командует генерал Повоас, который решил не сдаваться ни маршалу Салданья, ни Испанцам, а только английскому адмиралу. Маркиз Люле, неуспевший ничего сделать в Лиссабон, возвратился в Опорто.

#### Турция.

Константинополь, 9 Июня.

Порта получила на сих днях важное известие, что 7 с. м. подписан мирный трактат с Персией, уполномоченными обеих наций. В следствие сего Энвер-Эфенди и Мирза-Такки выехали из Эрзерума, первый в Константинополь а последний в Тегеран.

— Сюда прибыл курьер из Вены, привезший предположение об улажении спора между Грецией и Турцией, а также письмо князя Меттерниха к великому визирю. В предложениях, сделанных великому кабинету г-м Колетти, Порта не участвовала, и потому, князь Меттерних хотел, прежде ответа г-ну Колетти, узнать, как примет Порта предлагаемое им средство к примирению. Известно, что диван принял сделку, предложенную князем Меттернихом, и в этом-то смысле великий визирь отвечал главу австрийского кабинета. Ответ великого визиря был вручен, как говорить, английскому посланнику, который отправил его, в прошлую Пятницу, в Вену, с своим сухопутным курьером, отъезжавшим в тот день в Лондон. Все считают турецко-греческий вопрос решенным, и вообще, в этом способе решения видеть нечто унизительное для дипломатии французской, которая так открыто принимала сторону Греции.

— Из Муссула от 16-го Мая сообщают, что Бедерхан-Бей, убедившись в безуспешности всех своих прошений о помиловании, принял оборонительное положение. Начальник его войск, Зеинарь, расположился с отрядом в 300 чел. при деревне Аламань-Кадамун, близ Муссула, втрое с тою целью, чтобы воспрепятствовать племени Несторианцев из Тиари—соединиться с Турками. Напротив начальники оттоманских войск по всем направлениям двинулись вперед и заняли важнейшие места. Бедерхан лишился уже последней своей опоры; ибо сильнейший начальник Курдистана, Адресирь-Бей, поместил свое семейство в неприступной крепости, снабженной на целый год всем необходимым, и гарнизон которой состоит из 500 чел., и за сим, в сопровождении 10 всадников бжал в Муссул, куда прибыл 16-го Мая. Равномерно старый друг Бедерхана, Гакиарский губернатор, Нурульха-Бей, родственник Ардениса, покинул Курдского начальника.

— Вчера прибыл сюда знаменитый артист Лист; чрез несколько часов послѣ этого, он приглашен был к Султану, и исполнил в присутствии Е. В. несколько превосходных пьес.

reszta zaś ich korpusu, złożona prawie całkiem z Guerylasów, wyszła z miasta i udała się w głąb kraju.— Junta Oportska odrzuciła dnia 12 warunki trzech mocarstw, w skutku czego blokada na nowo się rozpoczęła. Dnia 11 b. m. 12,000 Hiszpanów ruszyło ku Oporto. Królowa ogłosiła w Lizbonie, że wydana amnestya nie prędzej wejdzie w wykonanie, aż się wszyscy powstańcy w całym kraju poddadzą.

— Według ostatnich wiadomości z Oporto z d. 20-go czerwca, junta tego ostatniego miasta jeszcze się nie poddała, z powodu, że amnestya udzielona przez Królowę Donnę Maryą nie zdawała się jej być dostateczną. Flota angielska, pod dowództwem Admirała Parker, jeszcze 21-go czerwca nie odpłynęła do Oporto, natomiast oddział wojsk hiszpańskich, liczący 3,000 ludzi, przybył do Bragi o dziesięć mil od miasta tego oddalęj, i dalszy odbywał pochód. Junta ma w Oporto jeszcze 9,000 ludzi, a jak inni utrzymują, 14,000. Wojska te zostają pod wodzą Jenerała Povoa, który postanowił nie poddać się ani Marszałkowi Saldanha, ani Hiszpanom, ale tylko Admirałowi angielskiemu, P. Parker. Margr Loulé wrócił do Oporto, z bezskutecznego swego poselstwa do Królowej.

#### Турция.

Константинополь 16 czerwca

Порта odebrała w tych dniach ważną wiadomość, że 7 b. m. podpisany został traktat pokoju z Persją, przez pełnomocników obu narodów. W skutku tego Enweri-Efendi i Mirza-Takhi opuścili miasto Erzerum: pierwszy wyjechał do Stambułu, a drugi do Teheranu.

— Przybył tu goniec z Wiednia, który przywiózł propozycją załatwienia sporu między Grecją i Turcją, i list od Xiecia Metternicha do Wielkiego Wezyra. W propozycjach, które P. Kollettis podał gabinetowi Wiedeńskiemu, Pорта nie miała udziału, przetoż Xieź Metternich chciał, przed daniem odpowiedzi P. Kollettis, dowiedzieć się jak Pорта przyjmie proponowany przezeń środek pojednania, i w tym celu pisał prywatnie do Reszyda-Baszy. Dywan przyjął warunki ugody podane przez Xiecia Metternicha, i w tym właśnie duchu Wielki Wezyr dał odpowiedź naczelnikowi gabinetu austriackiego. Odpowiedź Wielkiego Wezyra wręczoną została, jak powiadają, Posłowi angielskiemu, który ją odesłał do Wiednia przez swego lądowego gońca, odjeżdżającego w tymże dniu do Londynu. Wszyscy uważają turecko-grecką kwestyą za ukończoną, i w ogólności, w tym sposobie załatwienia sporu, upatrują coś poniżającego dla dyplomaeyi francuzkiej, która tak otwarcie brała stronę Grecyi.

— Według doniesień z Mossulu, z dnia 16 maja, Bederhan-Bej, widząc wszystkie swe prośby o ulaskawienie bezskutecznymi, zajął stanowisko odporne. Seraskier wojska jego, Zeinar, stanął z 300 ludźmi pod wsią Alaman, niedaleko Mossulu, zapewne dla tego, aby przeszkodzić pokoleniu Nestoryanów z Thiari przejść do Turków. Przeciwnie dowódcy ottomańscy posunęli się we wszystkich kierunkach naprzód i zajęli najważniejsze miejsca. Bederhan Bej utracił już ostatnią swoją podporę, gdyż najznakomitszy naczelnik Kurdystanu, Ardeszir-Bej, przeniósł rodzinę swoją do niezdobytej twierdzy, która na rok we wszelkie potrzeby jest zaopatrzona, i której załoga składa się z 500 żołnierzy; następnie zaś sam, w towarzystwie 10 jeźdźców, uciekł do Mossulu, gdzie stanął d. 16 maja. Dawny także przyjaciel Bederchana, Gubernator z Hakiari, Nurullha-Bej, krewny Ardeszira, odstąpił podobnie od sprawy naczelnika Kurdów.

— Wczoraj przybył tu znany artysta Liszt, a w kilka godzin potem został do Sultana wezwany i miał zaszczyt odegrać przed nim kilka sztuk wyborowych.